WIKIPEDIA

Lingua zelandese

Da Wikipedia, l'enciclopedia libera.

Lo **zelandese**[1] (codice ISO 639-3 zea, zelandese *Zeêuws*, olandese *Zeeuws*) è la denominazione di un gruppo di parlate dialettali della provincia di Zelanda (olandese *Zeeland*), nella parte sudoccidentale dei Paesi Bassi), e nell'isola di Goeree-Overflakkee.

Considerato comunemente come un dialetto olandese, lo zelandese si differenzia da esso soprattutto nella pronuncia, ma anche nella grammatica e nel vocabolario, in modo da risultare difficilmente comprensibile da coloro che non conoscono in modo approfondito la lingua olandese.

Lo zelandese fa parte secondo alcuni del gruppo di dialetti denominato fiammingo occidentale.[2]

Zelandese	
Zeêuws	
Parlato in	Paesi Bassi (provincia della Zelanda e isola di Goeree-Overflakkee)
Tassonomia	
Filogenesi	Lingue indoeuropee Germaniche Occidentali Olandese ***Zelandese***
Codici di classificazione	
ISO 639-3	zea (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=zea) (EN)
Glottolog	zeeu1238 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/zeeu1238) (EN)
Linguasphere	52-ACB-af

Indice

Origine

Lo zelandese è un linguaggio regionale di transizione tra il dialetto olandese e il fiammingo occidentale. Nel Medioevo e all'inizio dell'era moderna lo zelandese era rivendicato sia dalla contea d'Olanda che dalla contea delle Fiandre comprese le aree sottoposte alla loro influenza. I rispettivi dialetti mostrano chiaramente un graduale aumento delle caratteristiche olandesi man mano che ci si sposta verso nord. Lo zelandese è ancora abbastanza coerente e semplice ai confini, poiché l'ampio braccio di mare forma delle forti isoglosse.

Caratteristiche

Le principali differenze dall'olandese proprio sono le seguenti: lo zelandese ha tre generi grammaticali invece che due, e quindi mantiene lo scevà finale nelle parole femminili; fa uso di i e y invece di *ij* e *ui* piuttosto che spezzarli in ɛi e œy; addolcisce per lo più le aː in ɛː; rende l'antico germanico ai e au con i dittonghi eə e ɔə, là dove l'olandese li tiene assieme con le "e" ed "o" ed infine perde le "h".

Note

1. ^ Riconoscendo l'arbitrarietà delle definizioni, nella nomenclatura delle voci viene usato il termine "lingua" se riconosciute tali nelle norme ISO 639-1, 639-2 o 639-3. Per gli altri idiomi viene usato il termine "dialetto".
2. ^ (EN) Marco Evenhuis, *Zeelandic*, in *Language in the Netherlands*, Streektaal.net. URL consultato il 3 marzo 2008 (archiviato dall'url originale il 19 maggio 2007).
   «Together with West-Flemish and the Flemish spoken in northern France, Zeeuws is part of a cluster of remarkably homogenic dialects.». versione in lingua olandese: Zeeuws (http://taal.phileon.nl/zeeuws.php) or as pdf (http://taal.phileon.nl/pdf/zeeuws.pdf)

Voci correlate

- Zelanda

Altri progetti

- Wikimedia Commons (https://commons.wikimedia.org/wiki/?uselang=it) contiene immagini o altri file su **zelandese (https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Zeelandic?uselang=it)**
- Wikipedia ha un'edizione in **Zelandese (zea.wikipedia.org)**

Collegamenti esterni

-
- (EN) *Lingua zelandese*, su *Ethnologue: Languages of the World*, Ethnologue.